

發行所	劉景銑 劉錦章 陽南五路 畫報社	發行人	王崧山
編輯人	劉景銑	印刷人	劉錦章
發行日期	每星期五日刊	每期	國幣八分
每月	國幣四角	半年	二元二角
全年	國幣四元	郵費	加二

最受社會的歡迎，茶餘飯後的逍遙，必須得吸  
 公成號烟行  
 電話五二五五  
 公成號烟行

[illegible][illegible]

哀情  
小說  
情天恨海  
王柳周著

驚只寒，一教推入，，炬堵塞，又不，一裏个知道直將屋自  
驚要客假亂人財付面不賦着你就昨眼已烟了，担他蓋然  
頸守，如，哪像你仔存面不賦着何賴給天，煙了你便丁頭有的  
着你將用着被破版還許，道必成說才己備出是然然的計然  
上噓受玉到刺的兒也不趁，這着染欲此才己備出是然然的計然  
得我背耳的，毒見他倒不着急搭救得細員得稱相心幅出入  
氣就了嫌厭，歌歇語，們進不在，丁賺了好，李凌澈，心入舞  
道是不你有夢唱奏外還走在在窩，，絹只，行，哦滴，，  
，以爲哀聲響倒微撒，去乎，這你肩刷驚驚子爹，下好，站  
，你狗驚後盜拉，耳明陳發，我屋一間又，下蓋，疾一，好在  
這窩實，的着還時，打了這手給始方他們道笑得意思驚  
話醒來哭啞時聲有四五七還平不是膝屋咬我門驚驚身說  
是我道個頭頸個，六的八有眼，一不子醜牙然兩被破道說  
真是的當了欣怔胡然人走鐘頭睡，來麼體慣，明會，咋，  
，就是就丁從倣徒，頭睡時，這怎教了，夢不白算驚爹只  
，驚天是窮美半來而討就大了，咱在這坐夢驚娘由，封書回頂  
驚望我，道天在面而鬼勾，偏了在平，坐夢驚娘由，封書回頂  
點高同喂，而痕，看只親子，偏逼，中丁要名的使換伸，  
頭樓棲在，怒怨罵你準駁的，這個驚娘自問四，破的越說  
幅大在我然旺睡離了在缺缺，驚我笑你面這了未何麼玉驚  
輕度被驚開，透，故勞傷與，驚爹那鄉間着時茶卜以，脫竟  
是在，危你頭真出牧地屋規母娘道屋，你了爹，先知我，見

第五回 完結心寧花惹柳驚風花惹柳驚風花惹柳驚風花惹柳驚風

小揚州志  
(雲若)

唱人供名一，作怨怒明管生美胡公，個受南，先昏，皇咏  
壓和場勢定堂消恨望白逼逐院於芳月過可意不定樂的不  
履大面勢宏要，他他慈的爲心爲心，這事期承不的美  
戲舞人派武置，又及經，金食飲歌吹懷李老三，誰謝恩享使  
台等，場行忍若耐不耐謝山付，故欺吹謝孝美三，禮師  
那戲的而然於八十肯度芝小要則，早已早宴臺級等，用着  
院院聘苦，一期長寸畫芝失倒如謝已如劇於美吟所看道樓  
律工幹一日朝晨目只大小，若處應厭那辱度孝惠似南運  
主治火切徹割戲的，好，自把己着了了便，子有怕此樣一個  
因，食育齊，想便眉面弄己那容何但可遇爲善求此一機  
人要，戲備款天開把毛虛重版敢尋思邪君計對情偶把二變  
後班，戲開閉，些上得上的二容易何但可遇爲善求此一機  
來院來就市城下，怯慮懶蹈踏回滾三在丁麝度親，離家相  
美雲英約行賦城南自念，擾亂成，成了，二之無，聞家太  
請美雲鳴隨備着的，絕輕空走，不了的李人等，當督  
非紅霞了，矯了幾銀般的，仍還時面的將取曲不便了，顏  
去磨席而無端，因討找惹動美便第一地，被正父知曉立聖宮專  
打着詠而論了，胡服許，那美第一個地，仍符交如響立聖宮專  
三南海，頭，花浪不來不肯不走面催蘭上，裡而前盡時，制  
月居，教由然又難免克能飽眼滿足，謝與賦星看的且矢夜代  
選嬌，了發覺當地也只得限以于蛇蛟也咏形情有流景速  
久。

第四回

春娘幻結驚龍網狂風驅戲鳳

**東亞補習學校招生廣告**

科目：一、打字、日語、英文、俄文、數學、滿語、

以上各科均聘有學識宏富之教員担任教授得法諸學者  
明瞭澈底有志向學者速來報名 本校啓

道西中國十  
遺街路北

[illegible]

專做西式  
互藝精良  
觀衣汗衫  
價格低廉

無勝歡迎  
不悞朝服

倚蒙賜顧  
代做手互

上海英大馬路五洲新藥房



**敬告各界**

**購眼鏡之四必要**

一、必要可靠的驗光人才及精良儀器  
 二、必要合理的單瞳光度及著名鏡片  
 三、必要真正國產水晶如假保退眼鏡  
 四、必要舒適美化鏡架及低廉售價

有美中



精華眼鏡工廠

本廠專售  
晶石眼鏡  
及各種近  
視花鐵物  
發售  
美備廉

北 陽八道  
中開路  
道外正

本廠訂裝四  
寶裝訂本  
實價本報  
閱者存購

同胞仕女們！欲得圓滿的事業必須採

**中央產科療病醫院**

內容  
手術室。病室。化驗室等應有盡  
有聘有專門醫師分門診療

這真是道裡首創第一家

道裏中國九道街路北

專門男女痔漏脫肛門表等症不用刀剪手術  
文不取決不失價

痔漏

新發明  
化學藥水

法手術  
不痛不誤公事  
不用力要開創

專

門

症

期

創

道裏中國九道街路北

新大專門化學醫院

虎標萬金油  
虎標頭痛粉  
虎標萬金油  
虎標頭痛粉

勸導  
自來水筆

消積靈  
不

此藥在平津行消數十年，  
氣塊，食塊，日，寒塊，  
硬如鐵石，日夜寒塊，  
大成形胎死腹中，寒塊，  
腹脹，此藥在平津行消數十年，  
藥力由毛直入病所，由通

PLEASURE  
快樂牌

自來水筆  
兩色鉛筆  
變色墨水  
保險使用



處發批總  
店興文典順益街通四江濟

**要知未來事**  
**須問宋亞知**

久蒙各界 諸君仰 敬邀賜顧  
不計其數 遇有疑難 徹底解決  
六爻 算命 批八字  
住址 哈爾濱道里十四道街路角

**命運學神術家宋亞知**

治、法、大、便、下、不、受、痛、者、不、  
病、作、遂、入、下、孕、婦、其、便、用、切、要、

▲定價，大劑現洋八元，中劑現洋  
外埠函購加郵費二角並說明書備

天津字林路李氏製藥所出品  
哈爾濱經售處道外桃花巷街

**閻氏**

敬告

本情

每

**永旭**

**版銅製像照**

告廣店鏡眼陸光

晶水 產國



街市爾濱路大

燈光日強者尤能新配，則顯國外  
鏡片便公與，其款式尤為水銀行  
無發明時鏡可，果，鏡殼設諸金銀  
不果之，遂知消用樂鏡，克司晶料  
取一鑑以開感召值，工廠晶料  
光線強及則眼及美照各機鏡，美  
發海曜失訪詢裝仕服有種片美國各

**大 中 銀 行**


電話 二四一六 掛號 三〇九一 電報 九九九一	辦理 匯兌 銀行 一切 業務	辦理 存款 放款 一切 商業
--	----------------------------	----------------------------

**德發鐘表眼鏡唱機行**

知承恩顧無任歡迎

定價國幣古瓦圓

道外許公路景陽街路西



新大各唱不繁

行到宗端緒名及

[illegible]

治、男婦小兒疑難  
 漢西醫學專家  
 限時間在本院應  
 診五已與同本院  
 堂經售明遠堂監  
 治四時不正傷風  
 心原係定價兩  
 二分原係定價兩  
 五正陽街西頭

—— 潘陽名聞綠瑩小姐之醜態 ——

'HELMITOL'

拜耳  
大藥廠

專治膀胱及尿管之病

海而密妥藥

立止 功效  
靈準 痛能

HELMITOL

街道七國中裡道

院影斯拉巴

〔演開日不〕

轟動整個中國  
震驚歐亞二洲

胡蝶

〔演主〕

全部對白  
歌唱有聲

（空）  
（谷）  
（蘭）

出品精最可公星明

哈爾濱海北天金店  
鐘表行廣告

本店  
器血部  
首飾部  
鐘表部  
眼鏡部

金銀器血  
喜壽可用  
金銀首飾  
各種鐘表  
走時準確  
水晶茶鏡  
應目對光

紀念存  
精工製  
迎合時  
探西洋  
機件優良  
花樣新  
定配合式

自  
動  
電  
話  
二  
九  
八  
零

應時商店

爾濱道外頭道街大羅新北隔壁新開

到大宗綢緞毛布洋貨布疋照來本打  
五扣大賤賣三星期

**哈爾濱英文商務學校夏季招生廣告**

本校新授英語初級班(A.B.C)於五月廿日起始授課，現招收新生入該班，限於五月廿七日止。

授課時間：每日於午后四時至五時。

教員：皆英人教授。

學費：每月國幣四元。

待遇：畢業後由滿特別區公署教育處發給文憑。

校址：南崗新寶實街一二三號

男女兼收

杭州鴻記綢緞莊

啓者敝店因春季存貨甚多特爲優  
待諸主起見大贈彩白送無算買貨  
欸多願者祇得白送銀千元無論分  
文不取此番是誠育的贈彩我哈埠  
各界紳商仕女有幸運的願主千載  
難逢的機會切莫錯過

道外北頭道街路東

電話二四四九

下會爲子女教育費設想乎  
 下會爲子女婚嫁費設想乎  
 下會爲意外天災預備乎  
 下會爲養老基金預備乎  
 欲預備請來一會餘款因在本會儲蓄  
 月月有得五萬元一萬餘元兩千元三  
 元等獎金之希望不惟此也且於儲  
 蓄期滿可將本利一齊領回一舉數得盡  
 乎來

萬國儲蓄會  
 總行分行  
 遍外分會  
 啓

一號  
哈濱道西石頭道街  
得金銀幣壹元二角  
孔





俄立第二牙醫  
學校技術教員  
唐華庭  
〔治療時間〕  
早十二時至午後  
六時  
道裡中國九道街  
新豐齒科醫院  
啟



這  
美  
鞋

**真北正京烤鴨**  
肥美適口 價錢低廉  
宴賓寶樓 順享是口福請到

楊紫融  
醫院

飛花集

不信也得信  
無論在任何病院的窗口裏，除却擠出病人的呻吟聲外，也更一定會聽到白衣人等做桃色歌歎的曲調。

在奉天一年前最有流行的俗話：藍色大汽車多事。我們所乘的藍色大汽車最近近說也發生層出不窮騷擾乘客和車掌的事件。追根究底，前者是自不小心，後者是辣美。

黃昏時中央大街和正陽街的行人越多，失業者亦必多，這是成正比例的。而雖失業，然仍不意者，還在馬路上踱方步，足見哈爾濱人一切都好遊手好閒。

每天早七點半，晚三點一刻，摩電車的生意最佳，連司機台前也堆的是人。趕在火車站下午兩點四十分整。有些難聞的氣味，是站下西門附近一段分整。

在下期起始發表讀者擁護些吧！素珠女士，黃風刊出。

▲她們除了那種  
在女時總把表面  
的女欺心男面  
的，差不多都有  
的。她們的存在，  
的。

▲男子間的感  
行嫉妒。  
女子間的感

▲她們雖然在那種  
子，雖然是花金沒  
▲她們是第二種

▲等。

增加了一個女子結婚，這

女性的

「最時繁華而平安在  
（頤和園之石坊）」  
「若冰」

▷



美

●●●● 大會獎品第一警一男五個女士 ●●●●  
●●●● 有女短跑陳真樹 ●●●●

駐校記者的芳名和玉照。請  
男士，大稿絕佳，下期即可  
編者

的碎屑

雲。

以後，她的義務減少了一半，她的權利却是不對的。

地位極低的人，絲毫不能爲人家留一些面。有音樂，似乎都是慈惠心腸的。

人類，由各方面看起來，都較第一種次

最近的事物永遠看不見別的東西，依戀現  
子職的是賺錢，她們是花錢。  
虛偽，是天生成功的，無論是蠢的或聰敏  
祇爲一種手段。  
祇爲人種生存起見，此外是沒有別種使命  
覺，可是，祇是一種不關痛癢罷了，但是女  
的，却是真真的仇恨，這個原因，就是同  
地位極低的人，絲毫不能爲人家留一些面  
有音樂，似乎都是慈惠心腸的。  
人類，由各方面看起來，都較第一種次

無。回。空。可！

所以秘製各種  
的藥品。及行  
諸君請注意

# 大會中花花絮絮

不是吃醋

運動會當日執各式攝影機出入會場，內外攝取各密斯們之芳容者，頗不乏人云。糾察股出而勸止，出不明者，認為僑胞用之云云。

摔壞了屁股

張小姐參加五十米以進為退中槍擊砲座，衆密斯齊進，行至中途，張小姐忽然跌倒，當經衛生隊救護，結果冠軍為他人所奪，該小姐之傷數日治癒云。

跑倒了密斯

由日歸國之大演說家馬永春男士，曾誌商報，早為社會一般人人士共知，此次二度遊日，日本內地各名所，歸經大連，購得攝影機一架，該日男男士大演說式攝影機一架。該日男男士大攝持場，每攝必跑到密斯面前云。

十八秒的父女競技

大音樂家本坡教授劉性誠先生率其女公子以職教員百米項目內，先行出場，一時掌聲振耳，加油如雨，結果劉小姐以十八秒捷登百米終點，大勝其父云云。

可當會計師了。關於這事已經有說道了。那豬皮希望還不失。當可以活著。到穿那豬皮大衣還未。期不結。至於步機。得。我是不反對地。幹麼不結婚。行。道。步。換了。客。少。夫。把。恒。密。順。門。房。白。衣。告。訴。我。我。服。用。此。霜。打。起。來。啦！。不。妨。試。試。看。

！ 玉玲

憶仙姿 白沙

昨夜花開多少？惟有那東風曉  
睡起問東風，東風偏又停了風  
笑！可笑！笑！兒早把花抱抱。

樓外桃愁李怨，窗前蝶醉蜂驚  
春去幾時還？惹得離人腸斷！  
戀！空戀！人與春天值過。

油上烟雨初休，欄外東風吹透  
燕子未歸時，把酒暗香盈袖。  
首！回首！年來頻夢揚州！

夜寒把酒無歡，醉也愁倚欄干  
只爲人不見，醉兒醒來山又  
嬌！無嬌！暮時再夢巫山。

五。一六

阮玲玉

針手術。亦頗有心得。完全免費。這種免費的日期由陽歷三月十日起至三月十八日止。

戎裝未卸之  
宮崑如小姐

大會田徑  
賽總第一

別咬了舌頭！  
(吳秀英和秦靜貞  
表演食梨競走)

運動會的  
▲任百陽吹  
▲羅燕丁  
是一個一抹漆  
趕我踏進師專燈  
的鼓掌聲拍紅了。  
大會裏家別生感

阮玲玉的秘密

設想，常深夜不睡，獨自坐愁思。阮玲玉之前數日，有女友以「打官司勞神」慰之，「實在灰心塞心痛心」！說罷一聲長嘆，淚潸然。女友問：「江律師負了？」



玉兒見有  
之唐路  
灰之走  
心大了  
人婦，  
世，那  
離得  
對未是  
此真一  
不來回  
無溫官  
重與司  
大阮的  
關係純  
係事  
也。但  
何事

香蘭之園  
氣蘭之園  
人蘭之園  
曉雲和  
曉雲和

特將每日下午休息的時間，在道爾本  
特醫局介紹者，是脫離痛苦的時間，每  
星期月十五（星期日）清的時間，每月八號

借用電話道外二九五七

先生發表爲了慶祝運動會安全過去，而

黑黑的夜。

無爲了陳小貓

劉性誠唱古調

尾巴——音樂會

馳。



頁專會動運師北

北師運動大會中之林會長鵬

是日也。林會長身着西服，穿烈褲，單上等最新式風衣，冠淺灰色便帽，履深色皮鞋，手執皮鞭式指揮棒。神彩奕奕，風滿面，中年紳士風度十足，治合人師身，御立於克拉克斯烏光眼鏡後，司令台上白灰圈內，大可見其笑容。如指揮百萬戰之將相焉！

第二日以十五秒新紀錄，奪得百米冠軍。



：百米第一名之高桂芳女士曾代表全滿東渡成績

十四秒：

將，分春緒外

前進吧！別拐在後頭，  
運動員繞場一週時攝。

女子組五十米盲人拾物競走，槍鳴  
組，急向各方亂摸，兩雙玉腕，東  
的神色，煞是可笑，有一位蜜斯，  
的白漆皮鞋尖，當做橡皮球，捉住  
使勁，越拿不起來，越拿不起來，  
場大笑，「鞋呀！鞋呀！」的聲音不

趣聞



時，一羣盲目小  
張，西奔，着急  
捉住一位評判員  
「死不放手，越  
越使勁。一時間  
絕于耳。

大會開幕  
致詞會長  
攝影會  
代右為  
知名界  
校名育  
先師  
生潤普

士。  
演奏者有白鵝夫  
同嫻嫻來運的盛曙  
瑜琦姑娘。不是武  
之光，我們知道哈  
袁亞成和孔繁緒  
霞是有點累了！趕  
反瞪我一眼。白鵝  
之譜，反來一個「  
歌曲，並不是我用



婦，小貓和她的先生，神氣十足的孔  
 霞小姐。此外算最有名望的未來小提琴  
 師演習樂界的黎明近了！  
 的鋼琴獨奏卻臻化境。唱完鳳陽  
 我請求小貓來一下子南方小調  
 的喇叭吹得十分好聽，終於却不過  
 的。泰風滿面的大音樂家劉先生  
 破鋼筆尖寫的這些俗語俚詞所能形容出

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and a small dark spot near the top center. The left edge of the page is bound, showing dark material and stitching.

音 學 們

1. 1990年10月1日以前

10

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and creases, characteristic of old paper. A small dark mark is visible near the top center. The left edge of the page shows the binding of the book.